

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (1999)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Un esempio:  
15 sec. di conversazione =  
15 sec. addebitati.**

**-.12** /min.  
incl. IVA  
chiamate interurbane in tutta la Svizzera  
Lu-Ve, dalle 8.00 alle 17.00

SUPSI (Trevano)  
EM000006282901

**-.08** /min.  
incl. IVA  
chiamate interurbane in tutta la Svizzera tra le  
17.00 e le 8.00 00 e la fine settimana.

**NESSUNA TASSA D'ISCRIZIONE • NESSUN CANONE MENSILE • NESSUN FATTURATO  
MINIMO • NESSUN CONTRATTO FISSO • NESSUN SECONDO DI TROPPO DA PAGARE**

Per chiamare nei principali paesi dell'UE, negli USA, in Canada, Nuova Zelanda ed Australia oggi bastano Fr. 0.23/min. Per non farVi pagare neanche un secondo in più, le chiamate Vi verranno fatturate al secondo, con la massima precisione e trasparenza. Potete mantenere il Vostro contratto normale e il Vostro numero di telefono. L'iscrizione è gratuita: chiamate, 24 ore su 24, il numero 0800 24 24 24, oppure consultate il nostro sito Internet [www.tele2.ch](http://www.tele2.ch). Poi, una volta clienti, sarà sufficiente comporre il 10-7-53 prima di ogni chiamata. Grazie alla preselezione automatica, comunque, potete risparmiarVi anche questa fatica.

**Iscrizione gratuita al numero 0800 24 24 24 o su Internet [www.tele2.ch](http://www.tele2.ch). Oppure presso uno degli uffici postali in tutta la Svizzera.**

**NOVITA':** Iscrizione presso l'ufficio postale

**TELE2.**

**Per telefonare basta poco.**

L'AUTOMAZIONE SI CHIAMA

# FAAC

Professionals



**Impianti d'automazione per:**

- ◆ Porte garages
- ◆ Cancelli a battente
- ◆ Cancelli e portoni scorrevoli
- ◆ Barriere e sistemi di controllo accesso
- ◆ Posteggi a pagamento

# FAAC®

*Il leader per i leader*

**AB AUTOMAZIONI SA**

Via al Fiume 7 - 6962 Viganello

Tel. 091 971 25 88 - Fax 091 971 25 87